

网络用语词典 ⑬

“磁盘清洗”

要是舍不得扔掉很多没有用的东西，那么我们的家就会在不知不觉中变得废物成堆、垃圾如山。电脑也一样。这次，我们就给您介绍一下电脑内部的清扫工具——“磁盘清洗”。

进行“磁盘清洗”时，电脑会自动检索、显示那些无用的程序。只要选择显示出来的程序并执行，那么不需要的文件或程序就将被删除。这样，电脑的硬盘剩余空间便会得到增加。

★ 如何进行“磁盘清洗”

1. 单击“スタート”并选择“マイコンピューター”

ネット用語辞典 ⑬

「ディスク クリーンアップ」

いらぬものを捨てずにとっておくと、家がいつのまにかいらぬものだらけになってしまいます。これと同じことがパソコンにも言えます。今回はパソコンの中を掃除するツール「ディスククリーンアップ」を紹介いたします。

「ディスククリーンアップ」を実行すると、パソコンが不要なプログラム等を自動的に検索して表示してくれます。表示されたものにチェックをつけて、実行すれば不要なファイルやプログラムは削除されます。これを行うことで、ハードディスクの空き容量を増加させることができます。

★ 「ディスククリーンアップ」のやり方

1. スタートからマイ コンピューターを選択します。

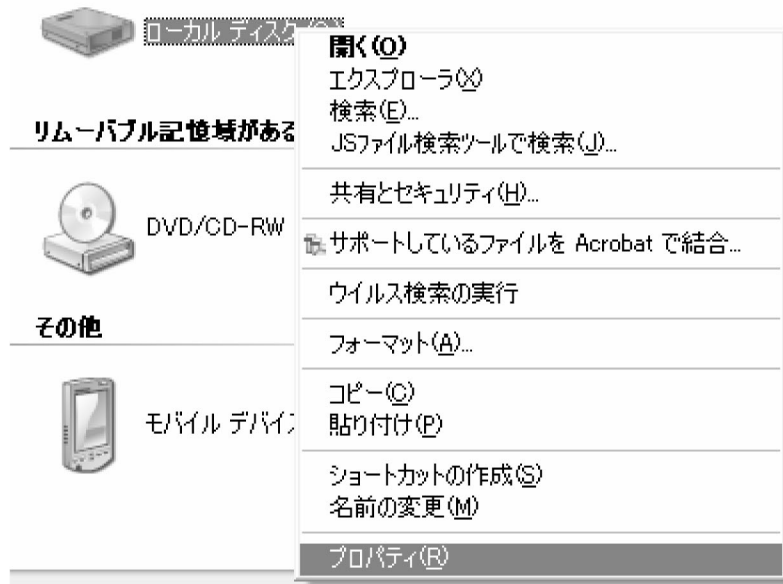


京都府 伊藤桂子さんの切り絵
 京都府 伊藤桂子女士の剪纸

2. 右击“ローカルディスク”，从菜单中选择“プロパティ”

2. ローカル ディスクを右クリックして、メニューのプロパティを選択します。

ハード ディスク ドライブ

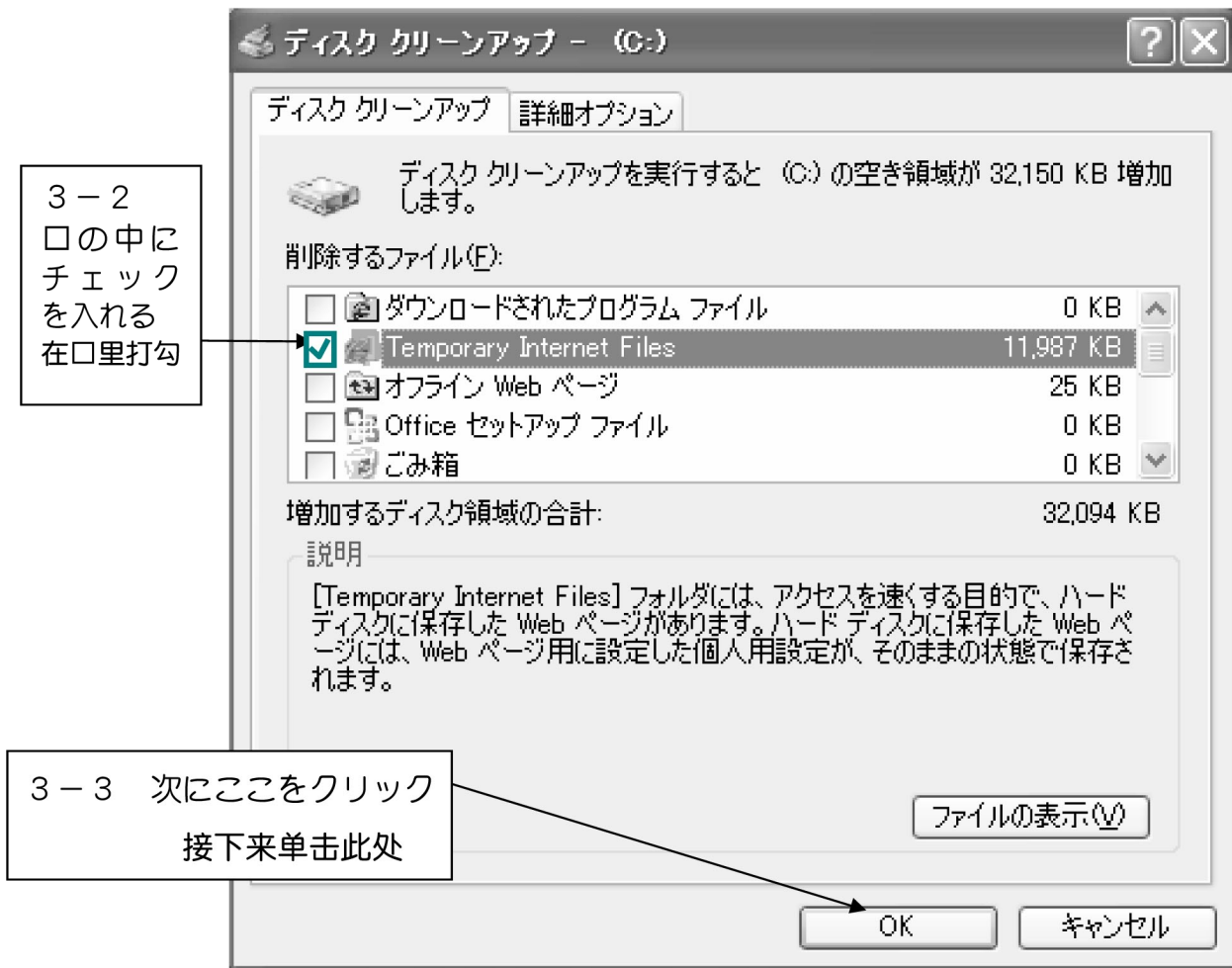


3. 单击“ディスクのクリーンアップ”按钮，电脑就会显示出等待删除的文件一览表。选择想要删除的文件，并单击“OK”按钮。此时，Temporary Internet Files（浏览网页时自动存留在硬盘中的文件）也会被删除。这样，磁盘就清洗完毕了。

3. 「ディスクのクリーンアップ」ボタンをクリックすると、削除する候補のファイルの一覧が表示されます。削除したいファイルにチェックをつけて、OK ボタンをクリックします。ここでは Temporary Internet Files（インターネットを閲覧するときにハードディスクに自動的に保存されるファイル）を削除します。これで完了です。



3 - 1 まずここをクリック
首先单击此处



如果您上网频繁的话，“Temporary Internet Files”便会越攒越多。如果为电脑做了“磁盘清洗”，那么积攒在硬盘中的文件便可以被一气儿删掉。如此这般，通过“磁盘清洗”而定期地将那些您认为无关紧要的文件删除出去，意味着让您的电脑始终保持一种良好的状态。但是，磁盘清洗的时候，有些被显示出来的文件是你无法判断要与不要的，这时，最安全的办法就是不做选择而是将它们保留下来。 (T・T)



インターネットを頻繁に見ていると、「Temporary Internet Files」がたまっていきます。「ディスククリーンアップ」を行えば、たまったファイルを一気に削除できます。このように消しても問題ないことがわかっているファイルをディスククリーンアップによって定期的に削除することは、パソコンを快適に保つためにいいことです。しかし、ディスククリーンアップの際には、本当に不要なのかどうかよくわからないファイルもリストアップされることがあります。そのようなファイルにはチェックをつけないようにした方が安全でしょう。 (T・T)